

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau](#)[Item](#)[\[1554\\_TJI\\_Grou\] 110 Ne t'enquiers plus, ô Passant, qui je suis](#)

## [1554\_TJI\_Grou] 110 Ne t'enquiers plus, ô Passant, qui je suis

### Présentation générale du poème

Titre de la pièce Autrement, par P. B. Xaintongeois.

Incipit non modernisé Ne t'enquiers plus, ó passant, qui je suis

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

3 Fichier(s)

### Relations entre les documents

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :

[\[1550\\_Tradlatfr\\_Grou\] 112 Ne t'enquiers plus, ô Passant, qui je suis](#)

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraire Groulleau, Étienne

Date 1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <http://id.lib.harvard.edu/alma/990072143900203941/catalog>

Type de numérisation Numérisation totale

Remarques 2017-09-24 MS : conformément au protocole rectifié *lon* en *l'on* et supprimé précision entre double crochet.

### Transcription du poème

Texte

{D8r}Ne t'enquiers plus, ó passant, qui je suis.

Je ne suis plus, & plus estre ne puis,

Que fais je doncq' souz ceste sepulture ?

D'un corps pourry je donne aux vers pasture,  
Jan Olivier je fuz jadis nommé,  
Sur tous vivans en pechez consommé  
Né de Paris. Dequoy ay-je servy  
En mon vivant, & quel estat suyvy ?  
Grand pere Abé de saint Medard je fuz  
Dedans Soyssons, voylà l'estat que j'euz,  
Et puis d'Angiers l'Evesque quelque temps  
Les livres saints estoient mon pasetemps  
Et si tu es tant desireux d'entendre  
Qu'il restø icy. Ce ne sont qu'os & cendre,  
Ou est l'esprit ? Helas c'est assez dit :  
Car le surplus à l'homme est interdit  
Et n'apartient au vivant curieux  
De s'enquerir des grandz secretz des Dieux,  
Ne que Dieu veult, ou doit faire de l'homme  
C'est bien assez que l'on cognoissø, en somme,  
Que les espritz des fidelles ne meurent  
Avec les corps : mais en repos demeurent  
Jusques au jour qu'il conviendra tous mors :  
Ressusciter avec leurs premiers corps,  
Pour vivre au ciel sans fin heureusement.□  
Or t'ay-je dit mon estat plainement,  
Mais pour autant que je n'ay la puissance  
{D8v}D'avoir de toy parfaite cognoissance  
(Ensevely d'obscurité profonde,)  
Je te supliø, amy qui viz au monde,  
Tant seulement que tu soys en esmoy,  
D'avoir au vray cognoissance de toy,  
Et de prier au seigneur Dieu, qu'il face  
A tous les mors sentir sa paix & grace.

## Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 110

FoliotationD7v, D8r, D8v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Copy digitized: Houghton Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

